



Australian Government
Department of Immigration
and Border Protection

ชีวิตใน ออสเตรเลีย

คุณค่าและหลักการของออสเตรเลีย

สงวนลิขสิทธิ์

© Commonwealth of Australia 2016



ทุกข้อมูลที่น่าเสนอในสิ่งตีพิมพ์นี้ ยกเว้นตราแผ่นดิน ถูกจัดหาภายใต้สัญญาอนุญาตครีเอทีฟคอมมอนส์ 3.0 ของออสเตรเลีย (Creative Commons Attribution 3.0 Australia licence หรือ Creative Commons License)

เครือรัฐประสงค์ให้ท่านอ้างอิงถึงเจ้าของลิขสิทธิ์ของสิ่งตีพิมพ์นี้ (และข้อมูลใดๆ อันมีแหล่งที่มาจากสิ่งตีพิมพ์นี้) ด้วยคำต่อไปนี้: แหล่งที่มา: ได้รับอนุญาตจากเครือรัฐออสเตรเลียภายใต้สัญญาอนุญาตครีเอทีฟคอมมอนส์ 3.0 ของออสเตรเลีย เครือรัฐออสเตรเลียไม่จำเป็นต้องให้การรับรองอย่างเป็นทางการต่อเนื้อหาของสิ่งตีพิมพ์นี้ (Source: Licensed from the Commonwealth of Australia under a Creative Commons Attribution 3.0 Australia Licence. The Commonwealth of Australia does not necessarily endorse the content of this publication)

ข้อกำหนดต่างๆ ว่าด้วยการนำตราแผ่นดินไปใช้นั้นระบุอยู่ในลิงค์

เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสือ ISBN 978 1 920996 53 6

สิ่งตีพิมพ์นี้เผยแพร่ทางออนไลน์ที่เว็บไซต์: www.border.gov.au ด้วย



สัญลักษณ์ล่าม เป็นสัญลักษณ์ของข้อมูลสาธารณะแห่งชาติที่พัฒนาโดยสำนักงานกิจการพหุวัฒนธรรมแห่งรัฐวิกตอเรีย (Victorian Office of Multicultural Affairs) โดยความร่วมมือกับรัฐบาลเครือรัฐ รัฐ และเขตปกครอง สัญลักษณ์นี้ให้วิธีการง่ายๆ ในการระบุว่าผู้ที่มีความสามารถด้านภาษาอังกฤษจำกัดสามารถขอความช่วยเหลือด้านภาษาเมื่อต้องใช้บริการของรัฐบาลได้จากที่ใด

ท่านอาจจะเห็นสัญลักษณ์นี้ตามสถานที่ต่างๆ ที่เผยแพร่ข้อมูลของชุมชนและรัฐบาล และในการบริการต่างๆ เช่น โรงพยาบาลของรัฐ สถานีตำรวจ โรงเรียนของรัฐ ศูนย์กลางชุมชน สำนักงานการจ้างงานและที่อยู่อาศัย สภาท้องถิ่น และศูนย์กลางทรัพยากรผู้ย้ายถิ่นฐาน

สัญลักษณ์ล่ามนี้เริ่มใช้ในรัฐวิกตอเรียอย่างเป็นทางการในเดือนพฤษภาคม 2006

สารบัญ

ข้อมูลความเป็นมา	4
ถ้อยแถลงคุณค่าออสเตรเลีย.....	4
ถ้อยแถลงคุณค่าของออสเตรเลียสำหรับผู้สมัครขอวีซ่าชั่วคราวแบบมีเงื่อนไขและถาวร	5
ถ้อยแถลงคุณค่าของออสเตรเลียสำหรับผู้สมัครขอวีซ่าชั่วคราว.....	6
คุณค่าและหลักการของออสเตรเลีย	7
เสรีภาพขั้นพื้นฐาน	7
การเคารพในคุณค่าที่เท่าเทียมกัน ศักดิ์ศรี และเสรีภาพส่วนบุคคล	7
เสรีภาพในการพูด	8
เสรีภาพทางศาสนาและรัฐบาลที่เป็นกลางทางศาสนา.....	8
เสรีภาพแห่งการรวมกลุ่ม	8
การสนับสนุนประชาธิปไตยแบบรัฐสภาและหลักนิติธรรม	8
ความเท่าเทียมกันภายใต้กฎหมาย.....	9
ความเท่าเทียมกันของบุรุษและสตรี	9
โอกาสอันเท่าเทียมกันและการยึดหลักความเสมอภาคของมนุษย์	9
ความสงบสุข	9
คุณค่าที่มีร่วมกัน	10
สังคมออสเตรเลียในปัจจุบัน	10
กฎหมายและขนบธรรมเนียมนิยมทางสังคม	10
ข้อกำหนดเรื่องความประพฤติ	11
สิทธิในสถานที่ทำงานของออสเตรเลีย	11
ข้อมูลเพิ่มเติม.....	11

ข้อมูลความเป็นมา

ข้อมูลนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อผู้ที่กำลังขอวีซ่าเพื่ออาศัยอยู่ในประเทศออสเตรเลีย ไม่ว่าจะเป็นการอยู่อาศัยถาวรหรือชั่วคราว ข้อมูลนี้อธิบายภาพรวมของประเทศออสเตรเลีย ประวัติศาสตร์ วิถีชีวิต และคุณค่าที่เราแบ่งปัน

เมื่อสมัครขอวีซ่าที่เลือกไว้แล้ว ผู้สมัครที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไปต้องลงนามในถ้อยแถลงคุณค่าของออสเตรเลีย (Australian Values Statement) เพื่อยืนยันว่าจะเคารพคุณค่าของออสเตรเลียและปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย

คุณค่าของออสเตรเลียรวมถึง

- การเคารพในคุณค่าที่เท่าเทียมกัน ศักดิ์ศรี และเสรีภาพส่วนบุคคล
- เสรีภาพในการพูด
- เสรีภาพทางศาสนาและรัฐบาลที่เป็นกลางทางศาสนา
- เสรีภาพในการรวมกลุ่ม
- การสนับสนุนประชาธิปไตยแบบรัฐสภาและหลักนิติธรรม
- ความเท่าเทียมกันภายใต้กฎหมาย
- ความเท่าเทียมกันของบุรุษและสตรี
- โอกาสอันเท่าเทียมกัน
- ความสงบสุข
- การยึดหลักความเสมอภาคของมนุษย์อันรวมถึงความอดทนอดกลั้น การเคารพซึ่งกันและกัน และความเห็นอกเห็นใจต่อผู้ที่ขัดสน

คุณค่าเหล่านี้อาจแสดงออกในวิธีที่แตกต่างกันไปในแต่ละคนแต่ยังคงมีความหมายเดียวกัน คุณค่าเหล่านี้มิได้เป็นเอกลักษณ์ของออสเตรเลียหากแต่เป็นข้อตกลงของชุมชนอย่างกว้างๆ และเป็นรากฐานค่านิยมสังคมและวัฒนธรรมของออสเตรเลีย

ถ้อยแถลงคุณค่าเหล่านี้ระบุอยู่ในเกือบทุกแบบฟอร์มการสมัครขอวีซ่าไม่ว่าจะอยู่ในรูปของคำถามหรือในฐานะส่วนหนึ่งของคำประกาศ

ก่อนลงนามในคำถามเกี่ยวกับถ้อยแถลงคุณค่าในแบบฟอร์มการสมัคร ผู้สมัครทุกคนที่ยื่นขอวีซ่าชั่วคราวที่มีเงื่อนไข วีซ่าถาวร และวีซ่าชั่วคราวจำนวนหนึ่งถูกกำหนดให้ต้องอ่าน หรือต้องได้รับการอธิบาย ข้อมูลในเรื่องคุณค่าที่จัดทำให้โดยรัฐบาลออสเตรเลีย ข้อมูลข้างล่างนี้ถูกออกแบบมาเพื่อช่วยผู้สมัครขอวีซ่าให้เข้าใจคุณค่าของออสเตรเลียก่อนที่ผู้สมัครจะลงนามในถ้อยแถลงคุณค่าในใบสมัครขอวีซ่าของตน

ถ้อยแถลงคุณค่าออสเตรเลีย

ผู้สมัครขอวีซ่าชั่วคราวแบบมีเงื่อนไข วีซ่าถาวร และวีซ่าชั่วคราวจำนวนหนึ่ง ถูกกำหนดให้อ่าน หรือต้องได้รับการอธิบายข่าวสารที่จัดทำให้โดยรัฐบาลออสเตรเลียในเรื่องการใช้ชีวิตในออสเตรเลีย อีกทั้งผู้สมัครยังถูกร้องขอให้ทำความเข้าใจสิ่งที่อาจจะถูกกำหนดไว้สำหรับผู้สมัครหากในภายหลังผู้สมัครวีซ่าขอสมัครเป็นพลเมืองออสเตรเลีย ถ้อยแถลงนี้ยังถูกรวมอยู่ในแบบฟอร์มการสมัครขอวีซ่าและผู้สมัครทุกคนที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไปจะต้องลงนามในถ้อยแถลงนี้

ถ้อยแถลงคุณค่าของออสเตรเลียสำหรับผู้สมัครขอวีซ่า ชั่วคราวแบบมีเงื่อนไขและถาวร

ท่านต้องลงนามในถ้อยแถลงนี้หากท่านมีอายุ 18 ปีขึ้นไป

ข้าพเจ้ายืนยันว่า ข้าพเจ้าได้อ่านและได้รับการอธิบาย เกี่ยวกับข้อมูลที่จัดหาให้โดยรัฐบาล ออสเตรเลียในเรื่องคุณค่าและสังคมออสเตรเลีย

ข้าพเจ้าเข้าใจว่า

- คุณค่าของสังคมออสเตรเลียนั้นเคารพต่อเสรีภาพและศักดิ์ศรีส่วนบุคคล เสรีภาพทางศาสนา ยึดมั่นในหลักนิติธรรม ประชาธิปไตยแบบรัฐสภา ความเท่าเทียมกันของบุรุษและสตรี และการยึดหลักความเสมอภาคของมนุษย์ที่รวมถึงการเคารพซึ่งกันและกัน ความอดทนอดกลั้น การเคารพกฎกติกา และความเห็นอกเห็นใจต่อผู้ที่ขัดสน และการทำเพื่อประโยชน์ส่วนรวม
- สังคมออสเตรเลียเห็นคุณค่าความเท่าเทียมกันในด้านโอกาสสำหรับแต่ละบุคคล โดยไม่คำนึงถึงเชื้อชาติ ศาสนา หรือภูมิหลังทางชาติพันธุ์
- ภาษาอังกฤษ ในฐานะที่เป็นภาษาประจำชาติ เป็นองค์ประกอบสำคัญในการรวมสังคมออสเตรเลียเข้าด้วยกัน

ข้าพเจ้าสัญญาว่าจะให้ความเคารพต่อคุณค่าเหล่านี้ของสังคมออสเตรเลียในช่วงระหว่างการพำนักอยู่ในออสเตรเลีย และจะปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย

ข้าพเจ้าเข้าใจว่า หากข้าพเจ้าแสวงหาการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย

- ความเป็นพลเมืองออสเตรเลียเป็นอัตลักษณ์ร่วมซึ่งเป็นสิ่งที่ผูกพันร่วมกันที่รวมชาวออสเตรเลียทั้งหมดให้เป็นหนึ่งเดียวในขณะเดียวกันก็ให้ความเคารพต่อความหลากหลายของชาวออสเตรเลีย
- ความเป็นพลเมืองออสเตรเลียเกี่ยวพันกับสิทธิและความรับผิดชอบต่อกันและกัน ความรับผิดชอบของความเป็นพลเมืองออสเตรียรวมถึงการปฏิบัติตามกฎหมายออสเตรเลีย และยังรวมถึงระเบียบที่เกี่ยวข้องกับการออกเสียงลงคะแนนในการเลือกตั้งและการทำหน้าที่เป็นลูกขุน

หากข้าพเจ้ามีคุณสมบัติครบถ้วนตามกฎหมายในการเป็นพลเมืองออสเตรเลีย และใบสมัครของข้าพเจ้าได้รับอนุมัติ ข้าพเจ้าเข้าใจว่า ข้าพเจ้าจะต้องให้คำปฏิญาณในความจงรักภักดีของข้าพเจ้าต่อประเทศออสเตรเลียและชาวออสเตรเลีย

สำหรับการสมัครทางอินเทอร์เน็ต ผู้สมัครขอวีซ่าหลักจะถูกขอให้เลือกปุ่มเพื่อระบุว่า 'ใช่' หรือ 'ไม่ใช่' ต่อถ้อยแถลงคุณค่านั้น หากการสมัครขอวีซ่านั้นรวมผู้อยู่ในอุปการะที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไป จะมีย่อหน้าพิเศษหนึ่งย่อหน้าในถ้อยแถลงที่ระบุว่า

คนอื่นๆ ทุกคนที่รวมอยู่ในใบสมัครนี้ซึ่งมีอายุ 18 ปีขึ้นไป ได้แจ้งข้าพเจ้าว่าพวกเขาได้อ่าน และได้รับการอธิบายข้อมูลที่จัดหาให้โดยรัฐบาลออสเตรเลียในเรื่องคุณค่าและสังคมออสเตรเลีย และตกลงในถ้อยแถลงข้างต้น

ในสถานการณ์เหล่านี้ ผู้สมัครกำลังให้ถ้อยแถลงแทนตนเองและผู้อยู่ในอุปการะของตน

ถ้อยแถลงคุณค่าของออสเตรเลียสำหรับผู้สมัครขอวีซ่า ชั่วคราว

ผู้สมัครขอวีซ่าชั่วคราวต้องลงนามในถ้อยแถลงคุณค่าของออสเตรเลียเช่นเดียวกัน ถ้อยแถลงของผู้สมัครขอวีซ่าประเภทนี้จะรวมอยู่ในส่วนของคำประกาศทั่วไปในใบสมัคร ดังนั้นการลงนามในแบบฟอร์มการสมัครนั้นหมายความว่า ถ้อยแถลงคุณค่าได้ถูกลงนามด้วยเช่นกัน ผู้สมัครเหล่านี้จะไม่ถูกกำหนดให้อ่านข้อมูลนี้ แต่หากต้องการ ก็สามารถอ่านได้

ถ้อยแถลงคุณค่าของออสเตรเลียต่อไปนี้จะระบุไว้ในเกือบทุกแบบฟอร์มการสมัครขอวีซ่าชั่วคราว นั่นคือ

ข้าพเจ้าจะเคารพคุณค่าของออสเตรเลียตามที่ระบุไว้ในแบบฟอร์มนี้ ในช่วงระหว่างการพำนักอยู่ในออสเตรเลียของข้าพเจ้า และจะปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย

สำหรับการสมัครทางอินเทอร์เน็ต ถ้อยแถลงนั้นแตกต่างออกไปเล็กน้อย นั่นคือ

ข้าพเจ้าจะเคารพคุณค่าของออสเตรเลียตามที่ระบุไว้ในตอนต้นของใบสมัครนี้ ในช่วงระหว่างการพำนักอยู่ในออสเตรเลียของข้าพเจ้า และจะปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย

การสมัครทางอินเทอร์เน็ตในกรณีมีผู้อยู่ในอุปการะที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไป ต้องมีย่อหน้าพิเศษหนึ่งย่อหน้าในถ้อยแถลงนั้นที่ระบุว่า

คนอื่นๆ ทุกคนที่รวมอยู่ในใบสมัครนี้ ซึ่งมีอายุ 18 ปีขึ้นไป ได้แจ้งข้าพเจ้าว่าพวกเขาตกลงในข้อกำหนดนี้เช่นเดียวกัน

ผู้สมัครจะถูกขอให้เลือกปมเพื่อระบุว่า 'ใช่' หรือ 'ไม่ใช่' ต่อคำประกาศถ้อยแถลงคุณค่าที่ตนเองหรือผู้อยู่ในอุปการะคนใดก็ตาม (หากเกี่ยวข้อง)

คุณค่าและหลักการของออสเตรเลีย

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมในหัวข้อใดโดยเฉพาะ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ที่เกี่ยวข้องและแหล่งข้อมูลอื่นๆ ที่ระบุไว้

ขณะที่ประเทศอื่นๆ มากมายได้ร่วมแบ่งปันคุณค่าและหลักการเหล่านี้ หลักการและคุณค่าเหล่านี้ได้ถูกปรับให้สอดคล้องกับสถานที่ตั้งและสภาพแวดล้อมอันเป็นเอกลักษณ์ของออสเตรเลีย ถูกทำให้เป็นรูปร่างและให้ทันสมัยผ่านการที่ผู้คนหลายล้านจากทั่วโลกเข้ามาตั้งถิ่นฐานอยู่ในออสเตรเลีย แม้ว่าคุณค่าและหลักการเหล่านี้อาจแสดงออกแตกต่างกันไปในแต่ละคนแต่ความหมายของคุณค่าและหลักการเหล่านี้ยังคงเหมือนเดิม

ผู้อาศัยที่เป็นชนพื้นเมืองรุ่นแรกๆ ของออสเตรเลียคือชาวอะบอริจินและชาวเกาะทอร์เรสสเตรท ซึ่งวัฒนธรรมและประเพณีอันเป็นเอกลักษณ์ของพวกเขาอยู่ในกลุ่มที่เก่าแก่ที่สุดในโลก ผู้ย้ายถิ่นฐานรุ่นแรกๆ ส่วนใหญ่มาจากสหราชอาณาจักรและไอร์แลนด์ และมรดกทางวัฒนธรรมแบบแองโกล-เซลติกนี้ก็เป็นอิทธิพลที่สำคัญและต่อเนื่องในประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และธรรมเนียมทางการเมืองของออสเตรเลีย คลื่นแห่งการย้ายถิ่นฐานในช่วงต่อมาได้นำผู้คนจากแอฟริกา เอเชีย ทวีปอเมริกา และยุโรปเข้ามา ซึ่งผู้คนทั้งหมดนี้ได้ให้การสนับสนุนที่พิเศษแก่ออสเตรเลียและวิถีชีวิตของออสเตรเลีย

ถ้อยแถลงคุณค่าและหลักการร่วมกัน มีได้แสวงหาที่จะทำให้ทุกคนเป็นเหมือนกันโดยมีความเชื่อเดียวกัน จุดมุ่งหมายคือการช่วยผู้มีถิ่นที่อยู่ใหม่ๆ ให้เข้าใจคุณค่าพื้นฐานที่ได้ช่วยสร้างสังคมที่มั่นคง แต่ในขณะเดียวกันก็มีพลัง นั่นคือยึดมั่นกลมเกลียวแต่ก็มีความหลากหลาย

ในออสเตรเลีย ผู้คนมีเสรีภาพมากมาย อย่างไรก็ตาม ในการใช้ประโยชน์จากเสรีภาพเหล่านี้ ทุกคนถูกกำหนดให้ปฏิบัติตามกฎหมายออสเตรเลีย ซึ่งตราขึ้นมาบังคับใช้โดยรัฐบาลที่ได้รับการเลือกตั้งตามระบอบประชาธิปไตย เพื่อให้รักษาไว้ซึ่งสังคมที่ปลอดภัย เป็นอิสระ และเป็นระเบียบ

เสรีภาพขั้นพื้นฐาน

ชาวออสเตรเลียทุกคนมีสิทธิที่จะได้รับเสรีภาพขั้นพื้นฐานในระดับหนึ่ง (ภายในขอบเขตของกฎหมาย) ซึ่งรวมถึงการพูดอย่างอิสระและเปิดเผย การเข้าร่วมกลุ่ม การจัดประชุม การมีสภากาชาดในศาสนาที่ตนเลือก และการย้ายที่อยู่ไปทั่วออสเตรเลียโดยไม่มีข้อจำกัด

การเคารพในคุณค่าที่เท่าเทียมกัน ศักดิ์ศรี และเสรีภาพส่วนบุคคล

ชาวออสเตรเลียทุกคนเป็นอิสระและเท่าเทียมกัน และถูกคาดหวังให้ปฏิบัติต่อกันด้วยศักดิ์ศรีและด้วยความเคารพ ชาวออสเตรเลียปฏิเสธการใช้ความรุนแรง การข่มขู่ หรือการสร้างความอับอายขายหน้า ในการจัดการกับความขัดแย้งในสังคมของเรา

กฎหมายเครือรัฐห้ามการเลือกปฏิบัติบนพื้นฐานของเชื้อชาติ เพศ ความทุพพลภาพ และอายุ ในพื้นที่สาธารณะหลายแห่ง ภายใต้พระราชบัญญัติการเลือกปฏิบัติทางเชื้อชาติ ค.ศ. 1975 (Racial Discrimination Act 1975) พระราชบัญญัติการเลือกปฏิบัติทางเพศ ค.ศ. 1984 (Sex Discrimination Act 1984) พระราชบัญญัติการเลือกปฏิบัติต่อผู้ทุพพลภาพ ค.ศ. 1992 (Disability Discrimination Act 1992) และพระราชบัญญัติการเลือกปฏิบัติต่ออายุ ค.ศ. 2004 (Age Discrimination Act 2004) ทั้งนี้คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งออสเตรเลีย (Australian Human Rights Commission) รับผิดชอบต่อการจัดการกับการร้องทุกข์ภายใต้กฎหมายเหล่านี้

ดู: คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งออสเตรเลีย

เสรีภาพในการพูด

ชาวออสเตรเลียทุกคนมีอิสระภายในขอบเขตของกฎหมาย ที่จะพูดหรือเขียนสิ่งที่พวกเขาคิดเกี่ยวกับรัฐบาลออสเตรเลียหรือเกี่ยวกับหัวข้อหรือประเด็นทางสังคมอื่นใด ตราบเท่าที่พวกเขาไม่ทำให้ผู้อื่นตกอยู่ในอันตราย ไม่เป็นการกล่าวหาเท็จหรือขัดขวางการพูดอย่างเสรีของผู้อื่น

แนวทางดังกล่าวนี้ก็บังคับใช้กับหนังสือพิมพ์ วิทยุ และโทรทัศน์ของออสเตรเลีย และสื่อประเภทอื่นๆ เช่นกัน ชาวออสเตรเลียมีอิสระในการประท้วงการกระทำของรัฐบาลและในการรณรงค์เพื่อเปลี่ยนแปลงกฎหมาย

เสรีภาพในการพูดอนุญาตให้ผู้คนแสดงตัวตนของพวกเขาและอภิปรายเกี่ยวกับแนวคิด มีกฎหมายหลายฉบับที่ปกป้องชื่อเสียงอันดีของบุคคลจากข้อมูลเท็จหรือการโกหก และยังมีกฎหมายอีกหลายฉบับที่ต่อต้านการยั่วยุให้เกิดความเกลียดชังต่อผู้อื่นอันเนื่องมาจากวัฒนธรรม ชชาติพันธุ์ และภูมิหลังของพวกเขา

เสรีภาพทางศาสนาและรัฐบาลที่เป็นกลางทางศาสนา

ชาวออสเตรเลียทุกคนมีอิสระที่จะนับถือศาสนาใดก็ตามที่พวกเขาเลือก ตราบเท่าที่การนับถือศาสนานั้นไม่ละเมิดกฎหมายออสเตรเลีย นอกจากนี้ชาวออสเตรเลียยังมีอิสระที่จะไม่นับถือศาสนาก็ได้ การไม่เคารพศาสนาอื่นไม่เป็นที่ยอมรับในสังคมออสเตรเลีย

ประเทศออสเตรเลียมีรัฐบาลที่เป็นกลางทางศาสนา นั่นคือไม่มีศาสนาใดเป็นศาสนาประจำรัฐหรือที่เป็นทางการ รัฐบาลของรัฐต่างๆ ปฏิบัติต่อพลเมืองทุกคนอย่างเท่าเทียมกันโดยไม่คำนึงถึงศาสนา

กฎหมายศาสนาไม่มีสถานะเป็นกฎหมายในประเทศออสเตรเลีย และเฉพาะกฎหมายที่ออกโดยรัฐสภาเท่านั้นที่บังคับใช้ เช่น เรื่องการหย่าร้าง การปฏิบัติตามวัฒนธรรมหรือศาสนาบางประการ เช่น การมีคู่ครองพร้อมกันที่เดียวสองคน (การแต่งงานกับบุคคลมากกว่าบุคคลหนึ่งในคราวเดียวกัน) นั้นผิดกฎหมายในประเทศออสเตรเลีย

เสรีภาพแห่งการรวมกลุ่ม

ขึ้นอยู่กับกฎหมาย ชาวออสเตรเลียมีอิสระที่จะรวมตัวกันและที่จะประท้วงต่อต้านรัฐบาลหรือองค์การใดๆ ตราบเท่าที่การประท้วงนั้นกระทำอย่างสงบและไม่ทำลายหรือทำให้ผู้คนหรือทรัพย์สินใดๆ เสียหาย เสรีภาพในการรวมกลุ่มนี้รวมถึงเสรีภาพในการเข้าร่วมหรือไม่เข้าร่วมในองค์การหรือกลุ่มใดๆ หากสิ่งนั้นถูกกฎหมาย องค์การหรือกลุ่มดังกล่าวรวมถึงพรรคการเมือง สภภาพแรงงาน และกลุ่มสังคมต่างๆ

การสนับสนุนประชาธิปไตยแบบรัฐสภาและหลักนิติธรรม

ออสเตรเลียเป็นประเทศประชาธิปไตยแบบรัฐสภา ซึ่งหมายความว่าพลเมืองออสเตรเลียมีส่วนร่วมในวิธีปกครองประเทศ และในวิธีที่สังคมออสเตรเลียถูกแสดงออก รัฐบาลรับผิดชอบต่อชาวออสเตรเลียทุกคน รัฐสภาที่มาจากการเลือกตั้งเป็นเพียงองค์กรเดียวที่สามารถออกกฎหมายได้ในออสเตรเลีย หรือสามารถมอบหมายให้ผู้มีอำนาจออกกฎหมายแทนได้

ทุกคนในประเทศออสเตรเลียต้องปฏิบัติตามกฎหมายที่บัญญัติโดยรัฐบาล ชาวออสเตรเลียทุกคนได้รับการปกป้องโดยหลักนิติธรรมอย่างเท่าเทียมกัน ซึ่งหมายความว่าไม่มีใครได้รับการยกเว้นจากกฎหมายหรืออยู่ 'เหนือกฎหมาย' แม้แต่คนที่อยู่ในตำแหน่งที่มีอำนาจอย่างนักการเมืองหรือตำรวจ

ความเท่าเทียมกันภายใต้กฎหมาย

ชาวออสเตรเลียทุกคนเท่าเทียมกันภายใต้กฎหมาย ซึ่งหมายความว่าไม่มีใครควรจะถูกปฏิบัติแตกต่างจากคนอื่น ๆ เนื่องจากเชื้อชาติ ชาติพันธุ์ หรือประเทศบ้านเกิด เนื่องจากอายุ เพศ สถานภาพสมรส หรือความทุพพลภาพ หรือเนื่องจากความเชื่อทางศาสนาหรือการเมืองของตน หน่วยงานรัฐบาลและศาลที่ดำเนินการอย่างเป็นอิสระต้องปฏิบัติต่อทุกคนอย่างเป็นธรรม

การได้รับการปฏิบัติอย่างเท่าเทียมกันหมายถึงการได้งานหรือได้รับการเลื่อนตำแหน่งนั้นต้องตั้งอยู่บนพื้นฐานของทักษะ ความสามารถ และประสบการณ์ของคุณ มิใช่บนภูมิหลังทางวัฒนธรรมหรือความเชื่อทางการเมือง อีกทั้งยังหมายถึงการที่ผู้คนที่ไม่สามารถถูกปฏิเสธที่จะได้รับบริการในร้านหรือโรงแรมหรือสถานที่บริการอื่นใดเนื่องจากเชื้อชาติ สีผิว ศาสนา เพศ หรือสถานภาพสมรส

ความเท่าเทียมกันของบุรุษและสตรี

ในออสเตรเลีย บุรุษและสตรีมีสิทธิเท่าเทียมกัน งานและอาชีพต่างๆ เปิดให้อย่างเท่าเทียมกัน สำหรับสตรีและบุรุษ บุรุษและสตรีสามารถรับใช้ในกองทัพ และทั้งสองเพศก็สามารถดำรงตำแหน่งในรัฐบาลได้เช่นเดียวกัน

โอกาสอันเท่าเทียมกันและการยึดหลักความเสมอภาคของมนุษย์

ชาวออสเตรเลียให้คุณค่าของความเท่าเทียมกันทางโอกาสและสิ่งที่มีที่มักเรียกกันว่า 'การปฏิบัติอย่างเสมอภาค' (fair go) ซึ่งหมายความว่าคนที่บางคนประสบความสำเร็จในชีวิตควรจะเป็นผลมาจากพรสวรรค์ การทำงาน และความพยายามมากกว่าชาติกำเนิดหรือการเล่นพรรคเล่นพวก

ชาวออสเตรเลียมีการยึดหลักความเสมอภาคของมนุษย์อันรวมถึงการเคารพซึ่งกันและกัน ความอดทนอดกลั้น และการเคารพกฎกติกา สิ่งนี้มิได้หมายความว่าทุกคนเหมือนกันหรือมีความมั่งคั่งหรือทรัพย์สินเท่ากัน จุดมุ่งหมายคือการรับประกันว่าไม่มีความแตกต่างทางชนชั้นอย่างเป็นทางการในสังคมออสเตรเลีย

ความสงบสุข

ชาวออสเตรเลียภาคภูมิใจในสังคมอันสงบสุขของพวกเขา พวกเขาเชื่อว่าการเปลี่ยนแปลงควรเกิดขึ้นโดยการปรึกษาและแลกเปลี่ยนความคิดเห็น การโน้มน้าวอย่างสันติ และกระบวนการประชาธิปไตย ชาวออสเตรเลียปฏิเสธการใช้ความรุนแรงเพื่อเปลี่ยนแปลงจิตใจผู้คนหรือกฎหมาย

นอกจากคุณค่าเหล่านี้แล้ว ชาวออสเตรเลียยังปฏิบัติเพื่อประโยชน์ส่วนรวมและมีความเห็นอกเห็นใจต่อผู้ที่ขัดสน มีจิตวิญญาณแห่งชุมชนที่แข็งแกร่งในออสเตรเลีย และชาวออสเตรเลียก็แสวงหาการขยายและปรับปรุงสังคมที่พวกเขาอาศัยอยู่

ชาวออสเตรเลียหลายคนสนับสนุนช่วยเหลือชุมชนในชีวิตประจำวันของพวกเขา พวกเขาอาจจะแสดงออกด้วยการใส่ใจต่อสิ่งแวดล้อม การช่วยเหลือและการทำงานร่วมกันในช่วงเวลาที่ยากลำบาก เพื่อประโยชน์ส่วนรวม

ออสเตรเลียมีธรรมเนียมเรื่อง 'ความเป็นเพื่อน' (mateship) ที่แข็งแกร่ง ซึ่งหมายถึงการที่ผู้คนสมัครใจให้ความช่วยเหลือผู้อื่น โดยเฉพาะอย่างยิ่งแก่ผู้ที่ประสบกับความยากลำบาก เพื่อนในที่นี้บ่อยครั้งก็เป็นเพื่อนคนหนึ่ง แต่ก็สามารถเป็นคู่สมรส คู่ครอง พี่น้องผู้ชาย พี่น้องผู้หญิง บุตรสาวหรือบุตรชายก็ได้ เพื่อนยังสามารถเป็นบุคคลแปลกหน้าอย่างสิ้นเชิงได้ด้วย นอกจากนี้ยังมีธรรมเนียมที่โดดเด่นในการบริการชุมชนและการเป็นอาสาสมัครด้วยเช่นกัน

ชาวออสเตรเลียได้ส่งเสริมและอภิปรายคุณค่าที่สรุปโดยย่อข้างต้นมาเป็นเวลาหลายปี สิ่งเหล่านี้ได้ช่วยชาวออสเตรเลียให้ต้อนรับ อีกทั้งรวบรวมผู้คนหลายล้านจากกลุ่มชาติพันธุ์และวัฒนธรรมประเพณีมากมายเข้าด้วยกัน

ความหลากหลายทางวัฒนธรรมของออสเตรเลียคือกำลังที่ทำให้เกิดสังคมที่มีพลัง ภายในกรอบของกฎหมายออสเตรเลีย ชาวออสเตรเลียทุกคนมีสิทธิที่จะแสดงออกทางวัฒนธรรมและความเชื่อของตน

แต่ในเวลาเดียวกัน ชาวออสเตรเลียทุกคนถูกร้องขอให้ทำพันธสัญญาที่สำคัญที่สุดต่อออสเตรเลีย นั่นคือการยึดมั่นต่อกฎหมาย คุณค่า และต่อผู้คนของออสเตรเลีย

คุณค่าที่มีร่วมกัน

แม้ว่าผู้ย้ายถิ่นฐานของออสเตรเลียจะมาจากหลากหลายภูมิหลังทางศาสนาและวัฒนธรรมที่แตกต่างกัน พวกเขา ก็เข้ามาอาศัยอยู่ในออสเตรเลียและประสบความสำเร็จในการผสมผสานกับชุมชนที่กว้างขึ้น ในทางกลับกัน ออสเตรเลียได้รับประโยชน์จากการมีส่วนร่วมและช่วยเหลือของผู้ย้ายถิ่นฐานทั้งในทางสังคม ทางวัฒนธรรม และทางเศรษฐกิจ

ลักษณะสำคัญอย่างหนึ่งของสังคมออสเตรเลียในปัจจุบันนี้ มิใช่เพียงความหลากหลายทางวัฒนธรรมและของผู้คน แต่ขยายรวมถึงการเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันตามพันธสัญญาซึ่งสร้างความเป็นหนึ่งเดียวและมีความสำคัญเหนือสิ่งอื่นใดต่อประเทศออสเตรเลีย ชาวออสเตรเลียขจัดความแตกต่างส่วนบุคคลของตนออกไปเพื่อประโยชน์ของการอยู่ร่วมกันฉันเพื่อนบ้าน

ภายในกรอบของกฎหมายออสเตรเลีย ชาวออสเตรเลียทุกคนมีสิทธิที่จะแสดงออกทางวัฒนธรรมและความเชื่อของตน และที่จะมีส่วนร่วมอย่างอิสระในชีวิตของออสเตรเลีย ในขณะเดียวกัน ทุกคนก็ถูกคาดหวังให้คำนึงหลักการและคุณค่าที่มีร่วมกัน ดังที่ได้สรุปโดยย่อไว้ในบทนำ ซึ่งสนับสนุนวิถีแห่งชีวิตของออสเตรเลีย

สังคมออสเตรเลียในปัจจุบัน

ลักษณะที่ชัดเจนอย่างหนึ่งของสังคมออสเตรเลียในทุกวันนี้ คือความหลากหลายทางวัฒนธรรมของผู้คน และขอบเขตซึ่งพวกเขารวมตัวกันเป็นหนึ่งโดยพันธสัญญาซึ่งสร้างความเป็นหนึ่งเดียวและมีความสำคัญเหนือสิ่งอื่นใดต่อออสเตรเลีย

ลักษณะที่ชัดเจนอีกอย่างหนึ่งคือลักษณะของการเป็นสมภาคนิยมของสังคมออสเตรเลีย ซึ่งมีได้หมายความว่าทุกคนเหมือนกันหรือมีความมั่งคั่งและทรัพย์สินเท่าเทียมกัน แต่หมายถึงการทำงานหนักและการยึดมั่นทำให้ผู้ที่ไม่มีเส้นสายหรือสายสัมพันธ์ในระดับสูงหรือไม่มีผู้อุปถัมภ์ที่มีอิทธิพลก็ประสบความสำเร็จได้เช่นกัน

ภายในกรอบของกฎหมายออสเตรเลีย ชาวออสเตรเลียทุกคนมีสิทธิที่จะแสดงออกทางวัฒนธรรมและความเชื่อของตน และที่จะมีส่วนร่วมอย่างอิสระในชีวิตของออสเตรเลีย ออสเตรเลียยึดมั่นอย่างแน่วแน่ในความเชื่อที่ว่าไม่มีใครควรจะถูกทำให้เสียเปรียบหรือเสียผลประโยชน์เนื่องจากเหตุผลด้านประเทศบ้านเกิด มรดกทางวัฒนธรรม ภาษา เพศ หรือความเชื่อทางศาสนา

เพื่อจะคงรักษาชุมชนที่มั่งคั่ง สงบสุข และมั่นคง ชาวออสเตรเลียจากทุกภูมิหลังถูกคาดหวังให้สนับสนุนหลักการและคุณค่าที่มีร่วมกันซึ่งเป็นรากฐานค้ำจุนสังคมออสเตรเลีย

กฎหมายและขนบธรรมเนียมทางสังคม

พฤติกรรมของชุมชนในออสเตรเลียอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายที่เป็นทางการและขนบประเพณีที่ไม่เป็นทางการ

ทุกคนในออสเตรเลียต้องปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศ มิฉะนั้นอาจถูกดำเนินคดีทางแพ่งหรือทางอาญา ผู้คนยังถูกคาดหวังให้ปฏิบัติตามขนบประเพณี นิสัย และวิถีปฏิบัติโดยทั่วไปของออสเตรเลีย แม้ว่าสิ่งเหล่านี้ตามปกติแล้วจะมีได้มีผลผูกพันทางกฎหมาย

กฎหมายออสเตรเลียถูกบัญญัติขึ้นโดยรัฐสภาแห่งเครือรัฐ แห่งรัฐ และแห่งเขตปกครองของ ออสเตรเลีย ตำรวจมีหน้าที่รักษาความสงบสุขและความเป็นระเบียบเรียบร้อยในชุมชน และนำผู้คนที่ ตำรวจเชื่อว่าได้ทำผิดกฎหมายไปยังศาลยุติธรรม ผู้คนในชุมชนท้องถิ่นและในละแวกบ้านของตนยัง ช่วยเหลือซึ่งกันและกันในกรณีที่เกิดปัญหา และรายงานสิ่งผิดปกติหรือเป็นที่น่าสงสัยใดๆ ต่อสถานี ตำรวจในท้องถิ่นนั้นๆ

ออสเตรเลียมีกองกำลังตำรวจแห่งชาติที่เรียกว่า กองกำลังสหพันธรัฐออสเตรเลีย (AFP) ที่สืบสวน อาชญากรรมที่กระทำผิดต่อกฎหมายสหพันธรัฐซึ่งรวมถึงการค้ายาเสพติด การย้ายถิ่นฐานอย่างผิด กฎหมาย อาชญากรรมต่อความมั่นคงของชาติ และอาชญากรรมต่อสิ่งแวดล้อม ทุกรัฐในออสเตรเลีย และเขตปกครองนอร์เทิร์นเทร์ริทอรีมีกองกำลังตำรวจพิเศษของตนเอง ซึ่งจัดการกับอาชญากรรม ภายใต้กฎหมายแห่งรัฐหรือเขตปกครอง การดูแลรักษาความสงบเรียบร้อยในเขตปกครอง ออสเตรเลียแคพิทอลเทร์ริทอรีเป็นหน้าที่ของ AFP

แม้ว่าเจ้าหน้าที่ตำรวจอาจจะจับกุมผู้คนและยื่นหลักฐานในศาล แต่ตำรวจไม่ได้มีหน้าที่ตัดสินขั้น สุดท้ายว่าผู้ที่ถูกจับมานั้นกระทำความผิดจริงหรือไม่ ศาลต่างหากที่เป็นผู้ตัดสิน

ในออสเตรเลีย ตำรวจและชุมชนมีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกัน ท่านสามารถรายงานอาชญากรรมและขอ ความช่วยเหลือจากตำรวจได้ หากท่านถูกตำรวจซักถาม ขอให้ท่านใจเย็น สุภาพ และให้ความ ร่วมมือ

ข้อกำหนดเรื่องความปลอดภัย

ชุมชนของออสเตรเลียคาดหวังว่าผู้ถือวีซ่าทุกประเภทต้องปฏิบัติตามกฎหมายของออสเตรเลีย และ มีความประพฤติที่น่าพอใจตามข้อกำหนดเรื่องความปลอดภัยของวีซ่าที่ถืออยู่ บางคนที่ถูกตัดสินว่า กระทำความผิดนั้นเชื่อกันว่าเป็นสมาชิกกลุ่มอาชญากรรม เช่นแก๊งมอเดอไรซ์คั่นอกกฎหมายหรือ กลุ่มผู้ก่อการร้าย หรือผู้ที่นำความเสี่ยงมาสู่ชุมชนออสเตรเลีย หรือบุคคลในชุมชนออสเตรเลีย อาจ ถูกยกเลิกวีซ่าได้ ใครก็ตามที่เป็นหรืออาจจะนำความเสี่ยงต่อสุขภาพ ความปลอดภัย หรือความสงบ เรียบร้อยอันดีของชุมชนออสเตรเลีย อาจจะถูกละเมิดวีซ่าได้

ผู้ที่ถูกยกเลิกวีซ่าอาจจะถูกกักขังและถูกขับออกจากออสเตรเลีย ในหลายกรณี พวกเขาจะถูกห้าม กลับเข้าประเทศออสเตรเลียอย่างถาวรอีกด้วย

สิทธิในสถานที่ทำงานของออสเตรเลีย

ผู้ที่ทำงานในออสเตรเลีย ซึ่งรวมทั้งผู้ถือวีซ่าที่มีสปอนเซอร์และที่ไม่มีสปอนเซอร์ ได้รับสิทธิและ การคุ้มครองในการทำงาน สิ่งเหล่านี้ไม่สามารถถูกยกเลิกโดยสัญญา

อัตราค่าจ้างขั้นต่ำและสภาพของสถานที่ทำงานถูกกำหนดโดยกฎหมายของออสเตรเลีย

เว็บเพจของผู้ย้ายถิ่นฐานและผู้ถือวีซ่าของผู้ตรวจการแผ่นดินด้านการทำงานที่เป็นธรรมแห่ง ออสเตรเลีย (Australian Fair Work Ombudsman) ให้ข้อมูลเกี่ยวกับสิ่งที่ท่านจำเป็นต้องรู้ก่อนท่าน เริ่มทำงาน อัตราค่าจ้าง การจัดการกลางงาน และสิทธิอันพึงมีของลูกจ้าง

ดู: ผู้ถือวีซ่าและผู้ย้ายถิ่นฐาน

ผู้ตรวจการแผ่นดินด้านการทำงานที่เป็นธรรมสามารถให้ข้อมูลและคำแนะนำเพิ่มเติมแก่ท่านเกี่ยวกับ สิทธิและหน้าที่ต่างๆ ในสถานที่ทำงานของท่าน และมีข้อมูลสถานที่ทำงานแปลเป็นภาษาต่างๆ

ไว้แล้ว

ดู: ผู้ตรวจการแผ่นดินด้านการทำงานที่เป็นธรรม

ข้อมูลเพิ่มเติม

เรื่องต่างๆ เกี่ยวกับการตั้งถิ่นฐาน:

หาข้อมูลได้จากเว็บไซต์ของกระทรวงบริการสังคม (Department of Social Services หรือ DSS)

คู่มือการเริ่มต้นชีวิตในออสเตรเลีย (Beginning a Life in Australia) สามารถหาอ่านได้จากเว็บไซต์ของกระทรวงบริการสังคมได้เช่นกัน (ซึ่งมีทั้งภาษาอังกฤษและภาษาอื่นๆ อีก 37 ภาษา)

สำหรับผู้สมัครขอวีซ่าชั่วคราวส่วนใหญ่ ถ้อยแถลงคุณค่าคุณธรรมอยู่ในส่วนของคำประกาศทั่วไปในแบบฟอร์มใบสมัคร

ผู้ที่อยู่นอกประเทศออสเตรเลียในขณะนี้ซึ่งกำลังสมัครขอวีซ่าประเภทมนุษยธรรมถูกกำหนดให้ลงนามในถ้อยแถลงคุณค่าในระหว่างการสัมภาษณ์ ผู้สมัครเหล่านี้จะไม่ถูกคาดหวังให้อ่าน *ข้อมูลตามสิ่งชี้ข้างต้น* เพราะจะมีการอธิบายเนื้อหาเหล่านั้นแก่พวกเขาในตอนสัมภาษณ์ เราใช้กระบวนการที่แตกต่างนี้เพราะเราคำนึงถึงสถานการณ์ที่ยากลำบากซึ่งบ่อยครั้งผู้สมัครขอวีซ่าประเภทมนุษยธรรมที่อยู่นอกออสเตรเลียได้เผชิญ

หากท่านได้รับอนุมัติภายใต้โปรแกรมมนุษยธรรมจากภายนอกประเทศออสเตรเลีย ท่านจะถูกสนับสนุนให้เข้าร่วมในโปรแกรมการแนะนำด้านวัฒนธรรมของออสเตรเลีย (Australian Cultural Orientation Program หรือ AUSCO) ก่อนเดินทางไปออสเตรเลีย โปรแกรมนี้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการเดินทางไปและการตั้งถิ่นฐานในออสเตรเลีย และมีการจัดโปรแกรมนี้ตามสถานที่ต่างๆ ในเอเชีย แอฟริกา และตะวันออกกลาง

มีวีซ่าไม่กี่ประเภทที่ไม่กำหนดให้ผู้สมัครต้องรับรู้ถ้อยแถลงคุณค่าของออสเตรเลีย กลุ่มนี้รวมถึง (และไม่จำกัดเพียง)

- วีซ่าเยี่ยมเยียน (Visitor Visas)
- พลเมืองนิวซีแลนด์ที่เข้ามายังออสเตรเลียโดยถือวีซ่าประเภทพิเศษ (Special Category Visa) ซึ่งรวมถึงผู้ที่ถือและกำลังสมัครขอวีซ่าผู้มีถิ่นที่อยู่ถาวรที่เดินทางกลับเข้ามา (Resident Return visa)